





**Alte discursuri**

După d. Constantinescu a luat cuvântul d. Ion Chiștescu, consilier român. D-a spus că vedeze calitățile și virtuțile Italianilor, constatare de toate persoanele cari au luat contact cu acest nobil popor, descinzând din aceeași rasă cu ai noștri, venind în țara noastră, spune d-sa, adresându-se oaspeților, veți vedea că suntem la fel, că ne leagă aceeași simțire din trecut și aceeași speranță în viitor. Înspolindu-vă în Italia, mărturisii că ați, la gurile Danubului există un popor egal cu voi, un popor care are totuși dorința de a apăra cultura latină în Orientul Europei, încheie strigând să trăiească dinastia și poporul Italian.

După d. Chiștescu la cuvântul d. Georgescu președintele comitetului de comeri care salută oaspeții în numele comerțului și industriei române, cum și în numele vechiului popor românesc. Răspunde d. profesor Brutto Amante, care arată că încă din 1888 s'a ocupat și cunoaște țara noastră, despre care a scris o lucrare relevantă poezia și mișcarea noastră economică, din această carte oferă un exemplar Primăriei, care multumeste pentru frumoasa primire. D. profesor Romulo Artiofi într-o însușită cuvântare, se referă la originea latină și aspirațiile noastre comune încadrându-ne în cultura europeană de mai multă vreme și mai înaintea. D. profesor Romulo Artiofi într-o însușită cuvântare, se referă la originea latină și aspirațiile noastre comune încadrându-ne în cultura europeană de mai multă vreme și mai înaintea.

Ultimele a luat cuvântul d. Coriolian, directorul liceului din localitate, care amintește relațiile istorice dintre cele două popoare, legate și în viitor în mod indisolubil.

**Spre sala de banchet**

Intreaga asistență a coborât în sala de banchet, unde a început o bătălie în jurul stăruirii lui Ovidiu, după care cortegiul a pornit spre sala „Regal” unde s'a servit banchetul. După amiază oaspeții noștri într'un tren special au fost duși în port, unde au vizitat cu deamănuntul toate instalațiile după care îmbarcându-se pe „România” au plecat spre Galați.

**O plăcută surpriză**

A fost o deosebită și plăcută impresie steagul purtat de studenții Italiani de care erau ațarnate mai multe panglică, fie care purtând numele unei provincii românești.

**DIN ORAȘ**

Furt. — Individul Florea Damian, introdus în judecătoarea din oraș în ziua de ieri, a fost condamnat la închisoare pe o perioadă de un an și șase luni pentru furtul de bani și de obiecte dintr-un magazin din localitate.

Scandal. — Individul Florică Branca, August Riber, David și Ioan Pol, inculpați de băuțar, au provocat scandaluri pe străzile Ștefan cel Mare și Cuza Vodă intervențând autoritățile ei au fost conduse la poliție și dați judecătoarei.

Hoți prinși. — Individul Ilie Nicolae și Ecaterina Hîncu de fel din Anadolinoi, introdusă în judecătoarea din oraș în ziua de ieri, au fost condamnați la închisoare pe o perioadă de un an și șase luni pentru furtul de bani și de obiecte dintr-un magazin din localitate.

**De la consiliul de război**

În ședința de la 16 Septembrie a.c. s'au judecat următoarele grade inferioare: Soldatul Ion Nae din regimentul 39 infanterie, pentru lăptul de dezertare la inamic, a fost condamnat la 5 ani muncă silnică; soldatul Neamtu Pricop, din regimentul 20 infanterie pentru dezertare în timp de război în țară străină a fost condamnat la 6 luni închisoare. Soldații Danu Nicolae din regimentul 73-78 infanterie pentru dezertare în țară în timpul de război și Cernea Dumitru din regimentul 33 Tulcea, pentru același fapt, intrând în prevederile decretului de amnistie. Celelalte procese din cauza neîndeplinirii de proceduri au fost amânate.

**STAREA CIVILĂ** 16 Sept.

Născuți 1.  
Decese: Victoria Forciner 1 an și 2 luni.

**OBORUL** Tulcea 14 Sept.

La obor s'au vândut următoarele: 82 care orz a 280 lei %, Agr 3 • grâu to 330 lei • 1 • ovăz 240 lei • 1 • Secară 250 lei • 3 • fasole 300 lei • 37 • rap. ssm 270 lei •

**MOTOARE** de 20-25 H.P. de 30-35 H.P. de 45-60 H.P.  
**pentru BARCI**  
Au sosit și sunt de vânzare la  
**N O E L**  
— Societate anonimă română de tracțiune —  
— MECANICA —  
**BUCUREȘTI**  
Birourile: C. Victoriei 117, Atelierele și gara C. Griviței 187-191  
Reprezentant: pentru Dobrogea, «Soc. de transport Constanța»  
Piața Basarab No. 1 Constanța 891-5

**INFORMAȚIUNI**

Revenind asupra hotărârii luate de d. Traian Constantinescu și-a retras articolul-răspuns adresat d-lui C. Irimescu nevoind să provoace o polemă personală inutilă din toate punctele de vedere.

Eri urma să se constituie Săutul negustoresc în localitate, în care scop un număr de 30-40 comercianți se adunaseră în sala de lectură a Hotelului „Grand”. Pentru, însă, comitetul ce va fi ales, să poată fi expresiunea marea majoritate a negustorilor atât din oraș cât și din județul Constanța, după un schimb de vederi urnat, s'a hotărât ca, totuși au luat în stăruință formării Sătului, să conlucreze și să convoace o mare constituire viitoare. S'a și hotărât ziua de Duminică 2 Octombrie, orele 9 dimineața, în sala cinematografului Grand.

Toți elevii particulari, cari vor să dea examen la liceul „Mihail Kogălniceanu” sunt însușiți că trebuie să se înscrie cel mai târziu până la 15 Octombrie. Eleve particulare vor fi înscrie numai acelea, cari urmează programul de studii al liceului de băieți.

D-na Maria Gh. Musătescu, conducătoare urbană a fost mutată dela Silistra, iar d. Gh. Mutașescu deplasat dela Ploiești, la Câmpulung-Muscel.

D-nii N. Robercu, Victor Gărbu și Osman Gafar, sunt autorizați a face înmășuri pentru ziarul nostru, emitând recipise semnate de dășii.

D-I Grigore Stighinaș fost judecător al ocolului Medgidia și Topraisar s'a sta biuit ca avocat la Medgidia.

Măine sosesc la Sinăia, din strălătitate Suveranii noștri.

**MIȘCAREA PORTULUI**

Vase sosite pe ziua de 18 Sept. Albaro p. v. Italian din Cospoli. Sen Jose pav. spaniol din Cospoli. Durostor S. M. R. din Bazic.

**GUVERNANTA** străină, scrioasă, cunosând germană și franceză, cântă la copil.

A se adresa personal sau în scris în redacție. 1601-2

**DIN CAUZA TAMPULUI** se vinde cu un preț redus țigile la fabrica Clorea din Cogălnic.

PIERZAND un portmoneu cu mai multe acte și un carnet de identitate pe c. l. t., găsitorul e rugat a se aduce pe strada Ion Lahovari 32 bis ori la redacția zărilor Dobrogea Jună deprimind 100 lei recompensă. Gheorghia Marin 1000-2

Aflăm că restaurantul Tătăla, amenajându-se în mod special va continua să funcționeze și în timpul fetei. Muzica militară cântă în fie care seară dela orele 8-12 până la 1 Octombrie, după care urmează a fi adusă o mare orhestră națională.

Cu începere de astăzi la cinema „Grand” rulează seria V-a și ultimă din „VARTEJUL”.

„Izbânda” str. Ion Lahovari 69  
— Fabrică de Mobile de fier — și articole de fierdin  
Paturi, lavoare, noptiere, cuere, somiere, etc. gata și de comandă —  
Primește orice reparații de — mobile și arme diferite —  
Prețuri convenabile 996-6

BACALAUREAT prepară elevi de curs primar sau secundar în schimbul locușului. Adresa la ziar. 597-3

FATA SAU FEMEIA pentru căsă, se căută de urgență. Adresa Tipografia „ALBANIA” Strada Traian No. 20.

Azi a început să funcționeze «Reconstrucția Dobrogeană» — marea fabrică de construcții în lemn, mobile și pavaj, ridicată de d. Aristide Iacob, pe șoseaua Constanța-Mamaia.

**SCOLARE**

Toate localitățile școlare rurale și urbane, au fost parte reparate parte curățite, iar cursurile școlare au început jua de la 1 Septembrie.

Au fost numiți ca supliitori pe ziua de 1 Septembrie, următoarele persoane: N. Stănescu și D. Lumezeanu la Toesol, Maria Bratu și V. Rotaru la Pectera, Pandora Alecușor la Alibetșel, Eugenia Mindulescu la Itrăscușeni, Maria Iosif la Mamut-Coinș, Sofia Tașcă la Traian, D. Hănu la Potur, Manole Bordeanu la Hamangia, Preot Marin Marin, Popescu Alexandru și Ecaterina Chișescu la Rasova, Zina Florentin și Caloptri Stere la Sarai, Natalia Pavletianu la Saraghiol, I. M. Simionescu la Capușel, Suzana Flo. cu la Șirgheol, Natalia Căciulă la Itrăscușeni, Maria Serbănoiu la Saimești mari, Ion Dumitrescu la Pervella, Victoria Sădănu la Musurat, Maria Georgescu și Eugenia Zornilăscu la Topala, Ion Călugăr la Murat, Ion Popescu la Derinchioi, Alexandrina Dinu la Ostrov, Lidia Paia la Parachiol, Coralia Stănescu la Ghiveșel, Valeria Moldoveanu la Căgă, Victoria Moldoveanu la Musileub, Elena Marinescu la Capușel, Evantim Tabari și Ecaterina Ghergie la Otina. Rep.

**Frații M. & G. ALTUNIAN**  
anunță publicul Constanțean că în curând le va sosi un mare transport cu  
**— Cărbuni Cardiff —**  
**— Antracit și Cocs —**  
— pentru turnătorie —  
Cărbunii fiind de o calitate superioară și prețurile din cele mai avantajoase, mult mai efin de cât costul lemnului. Casa noastră fiind cunoscută publicului constanțean, nu ne îndoiim de concursul cetățenilor. Vânzări se angajează de pe acum.

**— Spiro I. Macri —**  
Biroul Central C-ța Piața Indee-ței 2g. — telefon 2998  
Magazin de desfacere la A. P. TRAMUNDANA & Co.  
[vis-a-vis de Cinema Tomis] str. Carol 105  
Magazin de desfacere la d-nii V. GURAMIS și FRAȚII din Bazargic  
Magazin de desfacere la Coop. „Cernavoda” din Cernavoda  
Săcurița București str. Teilor 24 — Telefon 29132  
**FABRICA DE ȚESĂTORII ȘI FRINGHERIE MECANICĂ**  
**FABRICA DE SAPUN — FABRICA DE FAINĂ**  
Agent al Soc. de Navig. Ioanese FRAȚII G. IANNOCOLATOS din Pireu  
**COLONIALE — CEREALE**  
Posează magazi spațioase atât la Constanța cât și la București.  
Primește spre vânzare orice mărfuri în comision  
Adresa Telegrafică SPIRO MACRI — Constanța 742

**National Steam Navigation Co. Lt.**  
Linie regulată și rapidă  
**Constanța direct New-York**  
Vapourul Transatlantic de Lux  
**MEGALI HELLAS**  
A pleacă la 30 August din Constanța  
Vapourul Transatlantic de Lux  
**„KING ALEXANDER”**  
de 30 de tone, viteza 18 noduri  
Sosește la 5 Octombrie și pleacă la 6 Octombrie.  
Vapourul Transatlantic  
**„TEMISTOCLES”**  
de 16,000 tone, viteza 16 noduri  
Au plecat din Constanța direct New-York  
Vapourul sunt accommodate cu tot confortul modern având cabine pentru cl. I, II și chiar pentru pasaj. de cl. III  
Se primesc mărfuri și calatori pentru Constanti-nopole, Pireu și New-York  
pentru bilete și informații a se adresa  
**M. Embiricos & Comp.**  
București — str. Academiei 2  
Și la succursale: Braiila, Galați, și Constanța str. Traian 15  
711

«Banca Constanța» Societate Anonimă, Capital lei 5 000 000 întreg vărsat, piața Independenței, Reprezentanța Băncii Române de Comerț și de credit din Praga, București și Viena, reorganizându-se face tot felul de operațiuni de Bancă Imprumuturi pe polițe, pagagiuri de cereale, mărfuri, titluri, ipoteci, devize asupra străinătății, finanțează exploatarea industriale

**DE VANZARE** 83 ha pământ cultură din care 5 ha loc de grădărie în satul Ghilegic, comuna Pazarila la 5 km. de parcare de gara Ester. Adresa Albu Bujoescu, Boliștineanu 38 Constanța. 878-4

**PREDAU** lecții de mandolină, a se adresa la ziar. 879-3

**DE VANZARE** casă cu loc 1800 m. p. în Teclirgiol-Sit casă cu loc 300 m. p. str. T. Vidimitescu 12 și loc 2200 m. p. lângă Fabrica de gazeose «Minerala» în Constanța. Caut 300-500 mli lei ipotecă rangul 1 prin valoare înpătrită, Postelnicu-Constanța. 880-6

**S'A PERDUT** 6 cai ai lui Avram Gh. Ion din Făria, Celibichioi cu semnalimentul următoare:  
1 cal murg închis cu feral V.G. și No. 37, pe pulpa dreaptă din năp; o lapă brează de un an și una de 4 ani, stea în frunte și sârmn în bot; o lapă murgă crană în stânga, pete albe pe spinare; lapa a avut mănz de 5 luni și a rămas mănzu acasă; și un cal negru pușin sur, de un an și o lapă neagră sobri de piciorul stând din năp de 6 ani.  
Cine le va aduce primește 500 lei recompensă.  
Avram Gh. Ion din com. Făria celului Celibichioi plasa Cerna-Vodă. 881-5

**DE VANZARE** case frumoase construcție foarte solidă și pentru etaj, cu patru încăperi spațioase, învelite cu eternit, magazie, curte bine împrejmuțit, în str. R. Calontirescu No. 3.  
Preț de ocazie, doritorii se pot adresa în strada Carol 120 Vila Elisabeta. 965-10

**DE VANZARE** Hotel Regal din strada Știrbei Vodă, Clărași care se ală liber și e compus din 2 etaje, cu 6 prăvălii și 30 camere mobilată, a se adresa d-lui Penicu Iftescu, Clărași, sau la redacția zărilor.

**Fete** se angajează la Tipografia «Albania» Adresa Tipografia «ALBANIA» Strada Traian No. 20.

**LA „UNIVERSALA”**  
Soc. Anonimă—Constanța  
str. Carol 51  
Se gasesc de vânzare următoarele cu prețuri convenabile:  
1 Auto-camion Adler capacitate 5 tone; 1 Auto-camion Opel putere 5 tone; 1 autotractor stok 60-H.P. cu 6 braze; 1 preș de fân pentru forța motrică; 2 instalații de presat cărămidă; 1 Gărnăitor de pâine; 1 Electromotor; 1 Volf mare pentru fabrica de cârnați 911-10

**Faină integrală** Fără a fi extrasă  
Calitatea I-a  
se vinde  
orice cantitate la  
de pe linia II-a  
Primăria FUND  
**C. Farmache**

**V. MISSIR Fii & Co.** Mare magazin de manufactură galanterie etc.  
Fast magazin Marchiza ♦♦♦ CONSTANȚA ♦♦♦ Strada Carol No. 23  
A sosit un mare transport de mătăsării, cațifele, ștofe de haina, linoleum toate lățimiile sifoane olandă indianuri, prosoape etc.  
ștofe pentru mobile  
**INCALȚĂMINTE PREȚURI FIXE**  
cari batorice concurența  
Linoleum jucării etc.

**Doctorul Goldemberg**  
Boale de ferezi, genito-urinare, sifilis.  
Specializat în Berlin  
Injecții intravenoase cu conatur de mercur și Neosalvarsan  
Constanța, strada Remus Opreanu 9

**Ceasornicaria Merlaub**  
UNIVERSALA  
Strada Carol vis-a-vis de poștă  
NOUTAȚI în bijuterii fine ceasornice de precizie, argintarie și optică  
Mal efin ca ori unde 8-5

**Dr. L. Rosenblatt**  
Boli interne, copii, sifilis, injecții intravenoase cu neosalvarsan, cyanur de mercur și iod coloidal 703  
Strada Ștefan cel Mare (Mangalia), 51. Cons. 8-9 a m și 4-6 p-m

**Materiale** Tehnice Electrice și sanitare.  
**Mașini de cusut,** Biciclete, camere, anvelope și orice accesorii, găsiți la biroul I. Panellimonescu & R. Cocea, Carol 56. Loer. 775

**Fabrica de Ciocolata „REGINA MARIA”**  
R. Capățană & C. Grigorescu  
Societate în comandă  
42-44, Str. Octavian, 42-44

**Bombardiera Palatului**  
București Calea Victoriei 58  
Biroul și Depozitul  
Strada Matei Millo, 8  
Expediază mărfuri în provincie în colete poștale contra ramburs. Adresa pentru corespondență:  
R. Capățană & C. Grigorescu  
Str. Matei Millo 8  
Telefon: Fabrica 3048 Bonboneria 82/23, Biroul 24/48

**LA MAGAZINUL: FRAȚII CORNAȚEANU**  
Str. Ștefan Cel Mare 79  
Se află de vânzare, cu prețurile cele mai reduse următoarele articole:  
**Ferărie:** lucrată și Vopsele: mărfuri streine și indigene  
**ULEIURI:** pentru vopșit, mineral unsoi și comestibile  
**Olărie:** smălțuită Cue: de sărmă, lacte, toși de teci  
**Colaci de roală și Frângherie**  
**OTET Natural din spirt de cereale** igienic pentru masă și marșuri  
**Serviciul prompt și la Domiciliu**

**„MINERALA”**  
Soc. Anonimă Constanța  
— Unica fabrică modernă pentru fabricașii de —  
**Ape MINERALISATE și SIFOANE**  
— Higienă desăvârșită. Filtre și Decantatoare speciale —  
Transport cu Autocamionul  
Produsele fabricii se găsesc la toate Restaurantele, și Debitele de băuturi mai principalii din oraș 690